

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

July 19, 2026 主後 2026 年 7 月 19 日



— 2026 CHURCH THEME 教會主題 —

**Making Disciples:
Cultivate a Caring Community**
**造就門徒：
培養彼此關懷的肢體**

We love because he first loved us.
我們愛，因為神先愛我們。

Theme Verse 主題經句: 1 John 約翰一書 4:19

WELCOME 歡迎您

English Worship Service

9:00 am

We Gather in God’s Presence

Call to Worship

Psalm 62:5-8

Praise and Adoration

*Cornerstone
Run to the Father
Jesus the Treasure*

God Speaks through His Word

Word of God

John 14:1-14

Sermon: Through Christ
~ Pastor Dat Trieu

We Respond to God’s Word

Response Song

Trust In God

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction
~ Pastor Dat Trieu

Today’s Serving Schedule

	Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Today (No fellowship lunch)	Pastor Dat Trieu	Ed See	Dan Ong, Tobias Wu	John Steele Grace Steele	Deacon Alan Chan Wendy Wong



English Service Serving Schedule for July

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
July 26 (No fellowship lunch)	Dan Ong	Joseph Tang	Bryan Li, Tobias Wu Minister Heather Shih	Catherine Siu Roseangela Horvath	Deacon Alan Chan Wendy Wong



July Memory Verse: John 3:16-17

¹⁶ For God so loved the world, that he gave his only Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life. ¹⁷ For God did not send his Son into the world to condemn the world, but in order that the world might be saved through him.

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

以賽亞書 Isaiah 55:1-6

上行詩歌 Hymn of Ascent #51 永生神就是靈 Immortal, Invisible, God Only Wise

悔改和確據 Repentance and Assurance

以賽亞書 Isaiah 55:7-11

帶領：惡人當離棄自己的道路；

會眾：不義的人當除掉自己的意念。

帶領：歸向耶和華，耶和華就必憐恤他；

會眾：當歸向我們的神，因為神必廣行赦免。

帶領：耶和華說：我的意念非同你們的意念；我的道路非同你們的道路。

會眾：天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路；我的意念高過你們的意念。

帶領：雨雪從天而降，並不返回，卻滋潤地土，使地上發芽結實，

會眾：使撒種的有種，使要吃的有糧。

帶領：我口所出的話也必如此，決不徒然返回，

會眾：卻要成就我所喜悅的，

齊聲：唯在我發他去成就的事上必然亨通。

讚美詩歌 Hymn of Praise

#295 歌頌救贖主 I Will Sing of My Redeemer
#387 一生引導 All the Way My Savior Leads Me

求告主名 Invocation

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

約翰福音 John 14:1-14
(讀經: 14:1-7)

證道 Sermon: 別無他路 No Other Way

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#321 有福確據 Blessed Assurance

問安和歡迎 Greetings and Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

結束禱告 Closing Prayer 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng



七月份經文背誦: 約翰福音 3:16-17

¹⁶ 神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。¹⁷ 因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。

Home News 家訊:

1) Please continue to pray for the pastoral search.
請弟兄姊妹繼續為教會聘請牧者代禱。

2) Church Prayer Meeting:

Our Church Prayer Meeting will be held in the sanctuary next Sunday, July 26, from 12:45–1:45 PM.

Pizza will be provided for those who remain after the worship service to participate in the prayer meeting.

We warmly encourage all brothers and sisters to reserve this time and join us. Let us come together in prayer, renew our devotion to seeking God, deepen our mutual care and encouragement, and strengthen our fellowship as a church family.

教會禱告會：

下週主日下午 (7/26), 12:45-1:45, 教會禱告會將在大堂舉行。教會將為留步參加禱告會的弟兄姊妹預備披薩簡便午餐。誠摯鼓勵弟兄姊妹預留時間，踴躍參加。讓我們同心來到主前禱告，在禱告中操練對神更深的委身，並藉著彼此代禱，建立更緊密的關懷與肢體相交。

3) Venezuela Earthquake Relief and Reconstruction :

We encourage our brothers and sisters to pray for the victims and their families, as well as for the ongoing rescue, relief, and recovery efforts. Those who feel led to support the relief work financially may give through the International Mission Board (IMB) of the Southern Baptist Convention by visiting imb.org, where a designated fund for Venezuela earthquake relief is available.

委內瑞拉地震災後救災與重建：

鼓勵弟兄姊妹為受災者和家屬，並救援與重建工作禱告。除此之外，如果弟兄姊妹有負擔以金錢奉獻來幫助救災工作，可以上美南浸信會宣教部 IMB 網站，imb.org，網頁上有直接為委內瑞拉地震賑災的奉獻連結。

07/12/26 Attendance

上週出席人數

English Service 英文堂 58

Chinese Service 中文堂 177

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵)// 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

July Church Prayer Meeting

七月份教會禱告會

07/26/26 (日 SUN.) @ 12:45 pm

07/30/26 (四 THURS.) @ 8 pm

7/19, 8/9, 8/16

(日 1:00~2:15 pm)

父母之道 – 讀書會

* 欲參加者請與君華聯絡

08/16/26 (日 SUN.)

浸禮

Baptism

08/29/26 (六 SAT.)

全教會大掃除

Church-wide Cleanup

中文崇拜同工服事表（七月）

今日	講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁
	翻譯: 張嘉燕 (粵), 馬如玉師母 (E)	司琴: 嚴麗娟
	招待/新朋友迎賓員: *譚次萍, 劉凱馨, 楊敏華, 郭文彥	影音: 黃卉君, 葉維屏, 吳駿, 陳偉倫執事
07/26	講員: 崔愷主任 Director Shawn Cui	敬拜帶領 & 領詩: 陳偉倫執事
	翻譯: 旋麗紅 (粵), 鄧少強 (E)	司琴: 施亭竹傳道
	招待/新朋友迎賓員: *繆詠琛, 劉穎, 吳劍平, _____	影音: 方晨, 吳駿, 葉維屏, 盛曉, 陳偉倫執事

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工 - Community Groups 社區小組

Sunday @ 5:30 pm - Weston
Monday @ 7 pm - Cooper City
Wednesday @ 7 pm - Zoom
Thursday @ 7:30 pm - Coral Springs

** If you have any questions, contact Daniel Moy.*

Chinese Ministry 中文事工 - Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	2:00	餐福團契 (教會)
	晚上	10:45	國語七組 (網上 zoom)
週三	早上	10:00	國語一, 二組 (教會)
	晚上	8:00	粵語三組 (Coral Springs/Margate/網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二, 六組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六, 八組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (West Palm Beach/網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Community Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會
200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071
PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG